

**Court File Number  
Numero de dossier de la Court  
Williams Lake Registry**

**CANADA: Province of British Columbia  
Province de la Colombie-Britannique**

Information/Denonciation

This is the information of/Les presentes constituent la denonciations de  
**Ugo Lapointe** (the "informant"/le "denonciateur") of/de Mining Watch Canada, Gatineau,  
Quebec

The informant says that he has reasonable and probable grounds to believe and does  
believe that/Le denonciateur declare qu'il a des motifs raisonnables et probables de croire  
effectivement que:

Count 1. **Mount Polley Mining Corporation**, on or about August 4, 2014, at or  
near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of British Columbia, in Canadian  
Fisheries Waters, did carry on a work, undertaking or activity, to wit: the operation of the  
Mount Polley Mine, that resulted in serious harm to fish, to wit: the death of fish and the  
permanent alteration to and/or destruction of fish habitat, to wit: Hazeltine Creek, Polley  
Lake and Quesnel Lake, that are part of a commercial, recreational, or Aboriginal fishery,  
contrary to s. 35(1) of the *Fisheries Act*, thereby committing an offence under s. 40(1) of  
the *Fisheries Act*, R.S.C.

Count 2. **Mount Polley Mining Corporation**, on or about August 4, 2014, at or  
near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of British Columbia, in Canadian  
Fisheries Waters, did deposit or permit the deposit of a deleterious substance, to wit: mine  
tailings, into water frequented by fish, to wit: Hazeltine Creek, Polley Lake and Quesnel  
Lake, contrary to s. 36(3) of the *Fisheries Act*, thereby committing an offence under s.  
40(2) of the *Fisheries Act*, R.S.C.

Count 3. **Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia**,  
on or about August 4, 2014, at or near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of  
British Columbia, in Canadian Fisheries Waters, did carry on a work, undertaking or  
activity, to wit: the operation of the Mount Polley Mine, that resulted in serious harm to  
fish, to wit: the death of fish and the permanent alteration to and/or destruction of fish  
habitat, to wit: Hazeltine Creek, Polley Lake and Quesnel Lake, that are part of a  
commercial, recreational, or Aboriginal fishery, contrary to s. 35(1) of the *Fisheries Act*,  
thereby committing an offence under s. 40(1) of the *Fisheries Act*, R.S.C.

Count 4. **Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia**,  
on or about August 4, 2014, at or near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of  
British Columbia, in Canadian Fisheries Waters, did deposit or permit the deposit of a  
deleterious substance, to wit: mine tailings, into water frequented by fish, to wit:

Hazeltine Creek, Polley Lake and Quesnel Lake, contrary to s. 36(3) of the *Fisheries Act*, thereby committing an offence under s. 40(2) of the *Fisheries Act*, R.S.C.

Count 5. **Mount Polley Mining Corporation and Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia**, on or about August 4, 2014, at or near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of British Columbia, in Canadian Fisheries Waters, did carry on a work, undertaking or activity, to wit: the operation of the Mount Polley Mine, that resulted in serious harm to fish, to wit: the death of fish and the permanent alteration to and/or destruction of fish habitat, to wit: Hazeltine Creek, Polley Lake and Quesnel Lake, that are part of a commercial, recreational, or Aboriginal fishery, contrary to s. 35(1) of the *Fisheries Act*, thereby committing an offence under s. 40(1) of the *Fisheries Act*, R.S.C.

Count 6. **Mount Polley Mining Corporation and Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia**, on or about August 4, 2014, at or near Hazeltine Creek, in Likely, in the Province of British Columbia, in Canadian Fisheries Waters, did deposit or permit the deposit of a deleterious substance, to wit: mine tailings, into water frequented by fish, to wit: Hazeltine Creek, Polley Lake and Quesnel Lake, contrary to s. 36(3) of the *Fisheries Act*, thereby committing an offence under s. 40(2) of the *Fisheries Act*, R.S.C.

SWORN BEFORE ME/ASSERMENTE  
DEVANT MOI on/le 18<sup>th</sup> day of  
October, 2016 at Williams Lake  
British Columbia/Colombie-Britannique

\_\_\_\_\_  
A Justice of the Peace in and for the  
Province of British Columbia  
Juge de paix dans et pour la province  
de la Colombie-Britannique

\_\_\_\_\_  
Ugo Lapointe  
Signature of Informant/Signature du  
denonciateur